

PILIPAE

TANGE DUPANYA POLOME PEPA PYAO PYASAKAMAIYAMO DOKO

Pii Wambao Leamo Doko

1 ¹Namba Polopa, Timotiapa nalimba Jisasa Kraianya kalai akali dola-pome nyakama Gotenya latae, Jisasa Kraisa-kisa Pilipae kalyamino dupapi, siosanya endakali setao katenge akalipi, siosa nisoo kalai pingi akalipi, dupanya pepa dake pyao pseekelyambano. ²Nai-manyanya Takange Gotepa Kamongo Jisasa Kraiapanya kondo kaenge dokopa, mona yaepenge dokopa, dolapo nyakama-kisa sipya laka lao masilyambano.

Pilipae Tange Dupanya Loma Sakamaiyamo Doko

³Nambame nyakama masilyo dokopa, nambanya Gote doko yaka pilyino lenge. ⁴⁻⁵Wai pii epe doko nyakamame tee pyao siamino gii dokonya pituu, nyakamame yakinala naeyao namba nisoo, wai pii epe dokonya kalai piamino doko pyoaka ipao, indupa tuu lelyamino. Tenge dokonya, nambame nyakama pitakanya loma sekelyo dokopa, eteke pyao loma sekenge. ⁶Goteme kalai epe mende nyakama-kisa tee pyao piamo doko yakinala naeyao pyoaka pao, Jisasa Kraisa ipata gii dokopa pyoo etatana lao nambame kyeto joo masilyo. ⁷Namba anjetae palipupa, nyakamame namba nisoo, Gotenya

THE LETTER OF PAUL TO THE PHILIPPIANS

Greeting

1 ¹Paul and Timothy, servants of Jesus Christ, to all the saints in Christ Jesus who are in Philippi, together with the overseers and deacons: ²Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ.

Paul's Prayer for the Philippians

³I give thanks to my God every time I remember you, ⁴always praying with joy in every one of my prayers for you all ⁵because of your partnership with me in the gospel from the first day until now. ⁶I am confident that he who began a good work in you will carry it on to completion until the day of Christ Jesus. ⁷It is

right for me to think this way about you all, since I have you in my heart. For you all share with me in God's grace, both in my imprisonment and in my defense and confirmation of the gospel. ⁸For God is my witness that I long for you all with the affection of Jesus Christ. ⁹And I pray that your love may abound more and more in knowledge and all discernment, ¹⁰so that you may approve what is excellent in order to be pure and blameless in the day of Christ, ¹¹filled with the fruits of righteousness that come through Jesus Christ, to the glory and praise of God.

**Paul's
Imprisonment
Advances the
Gospel**

¹²Now I want you to know, brothers, that what has happened to me has actually helped advance the gospel, ¹³so that it has become known among the entire imperial guard and to everyone else that my imprisonment is for Christ. ¹⁴And the greater part of the brothers in the Lord have gained confidence through my imprisonment

kondo kaengeme namba kalai diamo doko tole pilyamano. Nambame wai pii epe doko kiningina lao kame pinyoo pii leopa, nyakamame namba nisiamiaka. Tenge dokonya, Goteme nyakama-kisa kalai epe mende pitana lao masetala, namba nyakama-kisa mona setelyo doko taemena lao nambame masilyo. ⁸Jisasa Kraisame nyakama nee kaelyamo dopaka pyoo, nambame nyakama nee kaelyo doko Goteme kandelyamo. ⁹Endakali auu kaenge mana doko nyakama-kisa andatamopa, masepae epepi, koo epe lao yapenge manapi, dupa nyakamame nyema-nyema pyoo nyalapale lao, nambame nyakamanya loma sekenge. ¹⁰Nyakamame mana epe dupa, dupana lao yapatala, nyakama-kisa kunipi, koo tengepi mende nasina lao wandyoo katao, Kraisa ipata gii dokonya tuu lataminopa lao, nambame loma sekenge. ¹¹Mana tolatae dupa Jisasa Kraisame nyakama-kisa tumbasetamopa, endakali dupame kandatala Gote kenge andake maiyoo mambo pyao katataminopa lao, nambame nyakamanya loma sekengeaka.

**Anjetae Palelyo Dokome Wai Pii Epe
Doko Nisilyamona Leamo Doko**

¹²Kaimii paluma, namba-kisa mendapu pilyamo dupame wai pii epe doko endakali dupame lao taena lao nisilyamona lao, nyakamame masimi laka lao nambame masilyo. ¹³Nambame Kraisanya lao pii lao kalyo dokonya namba anjetae palelyene-lamo lao, gapomanenya amiipi, endakali yangipi, dupa pitakame masilyamino. ¹⁴Namba anjetae palelyo doko masetala, Kamongo tungi pingi

kaiminingi longome kyeto nyepala, paka nakaeyao Gotenya pii doko lao panao kalyamino.

¹⁵Endakali yangi dupame namba tilya nyepala, namba ita minamana lao, Kraisanya lao pii doko lao panengema. Dopaka doko, endakali yangi dupame mona epe paliu, Kraisanya lao pii doko lao panengema. ¹⁶Namba tilya nyingima endakali dupame tange iki masoo, mona lapo paliu, namba anjetae palelyo dakepa tanda dyaanya, Kraisanya lao pii doko lao panao kalyamino. ¹⁷Dopaka doko, wai pii epe doko kiningina lao kame pinyoo nambame pii lao kalyale lao, Kamongome namba makande lea-lamo lao masetala, mona epe palengema endakali dupame namba auu kaeyao Kraisanya lao pii doko lao panao kalyamino. ¹⁸Mona epe paliu lelyaminopi, mona lapo paliu lelyaminopi, dupame Kraisanya lao pii doko lao panyamino dokonya, namba eteke pilyo doko eteke pyaowaka katato. ¹⁹Nyakamame nambanya loma sekelyamino dokopa, Jisasa Kraisanya Spirita dokome namba nisilyamo dokopa, dolaponya-kaita Goteme namba mokao nyetana lao masilyo. ²⁰Namba elya kaeyapae mendaipi mende nanyoo, paka nakaeyao pii lengeli pyoo lato dokopa, namba saka katatopapi, kumatopapi, nambanya yonge dokonya-kaita Kraisa kenge andake nyalapomona lao nambame kyeto joo masilyo. ²¹Tenge dokonya namba saka kalyo doko, Kraisanyaka kalyo. Namba kumapala epe dupa longo lao nyotona lao masilyo. ²²Dopaka doko, namba saka katato doko, nambame kalai petala dii mandito. Dopana, dolaponya anduku epepe lao nambame masala naelyo. ²³Kaitini dolaponya anduku epepe lao namba mona lapo palelyo. Kraisa-pipa katenge doko etete epe dokonya, namba yuu dake

and are far more bold to speak the word without fear.

¹⁵Some preach Christ out of envy and rivalry, but others do it out of good will. ¹⁶The former preach Christ out of selfish ambition, not sincerely but intending to add affliction to me in my imprisonment. ¹⁷The latter do it out of love, knowing that I am appointed for the defense of the gospel. ¹⁸But what does it matter? Only that in every way, whether in pretense or in truth, Christ is proclaimed, and in that I rejoice. Yes, and I will continue to rejoice. ¹⁹For I know that this will result in my deliverance through your prayers and the provision of the Spirit of Jesus Christ. ²⁰My eager expectation and hope is that I will not be put to shame in anything, but will speak with complete boldness so that now, as always, Christ will be magnified in my body, whether I live or die. ²¹For to me, to live is Christ and to die is gain. ²²But if I am to live in the flesh, it will mean fruit from my labor. Yet I do not know which I prefer. ²³I am hard pressed between the two. I long to

depart and be with Christ, which is far better. ²⁴But to remain in the flesh is more necessary for your sake. ²⁵Convinced of this, I know that I will remain and continue with you all for the sake of your progress and joy in the faith, ²⁶so that your boasting may abound in Christ Jesus because of me when I come to you again.

²⁷Only live as citizens in a manner worthy of the gospel of Christ, so that whether I come and see you or am absent, I may hear that you are standing firm in one spirit, striving together with one mind for the faith of the gospel, ²⁸and not being intimidated in any way by those who oppose you. For them this is an indication of destruction, but for you it is an indication of salvation, and that from God. ²⁹For it has been granted to you on behalf of Christ not only to believe in him, but also to suffer for him, ³⁰since you are experiencing the same conflict that you saw I had and now hear that I still have.

Imitating Christ's Humility

2 ¹So if there is any encouragement in Christ,

yakinatala Kraisa-pipa kalya pupu laka lao masilyo. ²⁴Dopaka doko, nyakamame namba-kisa nisepae nyepenge dokonya, namba saka katato doko yaka. ²⁵Nyakama namba-kisa nisepae nyepenge doko nambame kyeto joo masilyo. Tenge dokonya, nyakamame eteke pyao Jisasa tungi pilyamino doko yakinala naeyao tungi pyaowaka kalyepale lao, namba nyakama-pipa katatamana lao masilyo. ²⁶Namba nyakama kalyamino dokonya dee ipatopa, nyakamame namba kandatata eteke pyao Jisasa Kraisanya kenge doko minalyetami.

²⁷Nambame nyakama kanja ipatopi, naipatopi, nyakamanya monapi, masingipi dupa mendai paliu, nyakama tole pyao wai pii epe doko yakinala naeyao tungi pyao kalyamino lapae doko nambame soto. Dopana, Kraisanya wai pii epe dokome lelyamoli pyoo, nyakama baa tata kalyepape. ²⁸Nyakamanya yandapipi dupame nyakama yanda pingyetala paka pisetaminopa, dupanya mendaipi mende paka nakaeyalapape. Paka nakaeyatami dokome dokaita koe-yataminopa, nyakama pyoo nyetana lao panasete. Nyakama pyoo nyeta doko, Goteme pyoo nyeta. ²⁹Nyakamame Kraisa tungi pyalapale lao iki makande laa naenya, baanya kenge dokonya apata tanda nyalapale lao makande leaka. ³⁰Wamba namba tanda nao yanda piopa kandeamino dopaka pyoo, indupa namba tanda nao yanda pilyino lapae doko nyakamame sepala, nyakama apata tanda mendai dopaleaka nyilyamino.

Kraisa Anasale Joo Kateamoli Pyoo Katapengena Leamo Doko

2 ¹Nyakama Kraisa-kisa katao mona kyeto nyingipi, baanya auu kaenge

mana dokome nyakamanya mona auu pisekengepi, Spirita doko nyakama-pipa tole katengepi, kondo kaenge mana dokopi, mona epe palenge mana dokopi, dupa nyakama-kisa setamo doko, ²nyakama mendai katao, kalai mendai pyoo, masingi mendai paliu, mende auu kae-kae pyoo kalyepape. Dopa pyoo katataminopa, namba eteteaka eteke pyao katato. ³Nyakama alyasale joo kalyamona lao masetala, nyakama tange iki masoo kalai pyaa naeyalapape. Endakali waka dupa alyasale joo kataminopa, nyakama anasale joo kalyamona lao masalapape. ⁴Nyakama tange iki nise mana lao kalai pyaa naenya, endakali waka dupa apata nisemana lao kalai pyoo kalyepape. ⁵Jisasa Kraianya masepae mende sia-lamo, masepae mendai dokoaka nyakama-kisa sina kalyepape. ⁶Kraisa baa Gote waingi tapaeyaka doko, baa Gote-pipa kapa lao kalyona lao masetala, baa tange nisotoo lao masala naeya. ⁷Baa koo jetala, kalai akali kenge doko nyalanya baa endakali jia. ⁸Baa endakali jetae doko anasale jetala, Gotenya pii wata-minao baa kumia. Baa kumiamo doko, poko ita dokonya kumia. ⁹Dopa piamo dokonya, Goteme baa yuu-ulusa-waka minalyetalala, baa kenge maiyamo dokome kenge waka dupa pitaka ita minilyamo. ¹⁰Dopa piamo dokome, kaiti-kisa katengepi, isa yuu dakenya katengepi, yuu koko katengepi, dupa pitaka Jisasanya kenge dokonya luma lakapala, ¹¹Jisasa Kraisa baa Kamongo kalyamona lao, lao panatami. Dopa pitaminopa, Takange Gote baa kenge andake nyeta.

if there is any comfort from love, if there is any fellowship in the Spirit, if there is any compassion or mercy, ²make my joy complete by adopting the same mindset, having the same love, being united in spirit, and having one purpose. ³Do nothing from selfish ambition or vain conceit, but in humility regard others as more important than yourselves. ⁴None of you should look out for your own interests, but for the interests of others. ⁵Let the same mind be in you that was in Christ Jesus, ⁶who, though he was in the form of God, did not consider equality with God as something to be exploited, ⁷but emptied himself by taking the form of a servant and being born in the likeness of men. ⁸And being found in appearance as a man, he humbled himself by becoming obedient to the point of death, even death on a cross. ⁹Therefore God highly exalted him and gave him the name that is above every other name, ¹⁰so that at the name of Jesus every knee should bow, in heaven and on earth and under the earth, ¹¹and every tongue confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father.

**Shining as Lights
in the World**

¹²Therefore, my beloved friends, just as you have always obeyed, not only in my presence, but now much more in my absence, work out your own salvation with fear and trembling, ¹³for it is God who works in you both to will and to work for his good pleasure.

¹⁴Do everything without grumbling or arguing, ¹⁵so that you may be blameless and pure, children of God without blemish in the midst of a crooked and perverse generation, among whom you shine as lights in the world ¹⁶as you hold firmly to the word of life. Then I will have a reason to boast in the day of Christ that I did not run or labor in vain. ¹⁷But even if I am being poured out as a drink offering upon the sacrifice and service of your faith, I am glad and rejoice with you all. ¹⁸In the same way you also should be glad and rejoice with me.

**Nyakama Gote Tatana Lao Panao
Tii Pyoo Kalyepape Leamo Doko**

¹²Nambanya mona setenge paluma, wamba namba nyakama-pipa kateamano dokopa, nyakamame nambanya pii doko koteaka lao wata-miniami. Dopana, namba nyakama-pipa nakalyamano dakepa, nyakamame nambanya pii doko koteaka lao wata-minaowaka kalyepape. Goteme nyakama pyoo nyiamo doko, pyoo nyepaeyaka katamana lao Gote paka kaeyao kalai pyoo kalyepape. ¹³Goteme baanya auu kaenge kalai dupa nyakamame pyakalapale lao, baame nyakamanya masingi sakatasakao nyakama-kisa kalai pingi.

¹⁴⁻¹⁶Kunipi, kaimalapi, koo tengepi mende nyakama-kisa nasetamopa, nyakama Gotenya wane katamana lao, nyakamame kalai pitami dupa pitakanya atete napyoo, mumu laa naeyao, pyoo kalyepape. Dopa pyoo katao, lete katasingi pii doko kyeto joo minao katatami dokome, mana tolatae dupa yakinatala koo pyoo isa yuu dakenya kalyamino endakali dupanya kainanya nyakama tii pyoo katatami. Dopa pyoo katatamino doko, Kraisa baa ipata gii dokopa, nambame lekeleke tao kalai pio doko mee napolamo lao masetala, namba auu kaeyapae andake mende nyoto. ¹⁷Nyakamanya Jisasa tungi pingi doko opaa joo Gote maingima doko-kisa, nambanya lete katenge doko waene kai lao opaa maingili pyoo kai latala kumalanyapi, namba nyakama-pipa auu kaeyao eteke pyao kalyamano. ¹⁸Dopana, nyakama dopaka pyoo namba-pipa auu kaeyao eteke pyao kalyepape.

**Timotiapa Epapodaitusapa
Dolapo Lao Leamo Doko**

¹⁹Nyakama dopa pyoo kalyumino lao sepala namba kyeto nyotoo, Kamongo Jisasame yakana lao masetamo doko, nyakama kalyamino dokonya Timoti yapa ena latona lao masilyo. ²⁰Nyakama auu pyoo kalyepale lao kiningi nee kaenge, namba-pipa mona mendai palenge Timoti-yale mende nakalyamo. ²¹Endakali waka dupa pitakame nyakamanya auu kaenge dupanya iki kalai petala, Jisasa Kraisanya auu kaenge dupanya kalai pyaa naengema. ²²Ikingi takangepa tole kalai pingimbali pyoo, wai pii epe dokonya Timoti nalimba tole kalai pilyambanopa, baanya kalai dupa nyakamame kandatala, baa dopalena lao masingima. ²³Namba-kisa dopale mende pyaanya pitamopa nambame kanju petala, baa nyakama kalyamino dokonya yapa ena latona lao masilyo. ²⁴Kamongome nambanya kaitini mende setakatamopa, nyakama kalyamino dokonya namba yapa ipatona lao kyeto joo masilyoaka.

²⁵Nyakamame wai minao ena leaminopa epeamo Epapodaitusa doko nyakama kalyamino dokonya pilyina lapengena lao masetala pilyina lapu. Baa nambanya Kristene kaiminingi dokome namba daa jia dupanya nisoo, wai pii epe dokonya kalaipi, yandapi dupa tole pingi. ²⁶Nyakamame baa yaina nyiana lapae siamino dokonya, baa mona kenda kaeyapala, nyakama kandapu laka lao nee kaeyapyanya, baa ena lapu. ²⁷Kiningi, baa yaina nyepala etete kumapenge jiamoaka doko, Goteme baa kondo kaeya. Goteme baa iki kondo nakaeya. Namba-kisa kenda silyamo dokonya kenda mende apata nasina lao namba apata kondo kaeyaka. ²⁸Nyakamame baa dee

**Timothy and
Epaphroditus**

¹⁹I hope in the Lord Jesus to send Timothy to you soon so that I too may be encouraged when I receive news about you. ²⁰I have no one else like-minded who will be genuinely concerned about your welfare. ²¹For they all seek their own interests, not those of Christ Jesus. ²²But you know Timothy's proven character, how as a son with a father he has served with me in the work of the gospel. ²³Therefore I hope to send him to you at once, as soon as I find out what is going to happen to me. ²⁴And I am confident in the Lord that I myself will also come soon.

²⁵But for now I thought it necessary to send back to you Epaphroditus—my brother, fellow worker, and fellow soldier, who is also your messenger and minister to my need. ²⁶For he has been longing for you all and was distressed because you heard that he was sick. ²⁷Indeed he was sick, almost to the point of death. But God had mercy on him, and not only on him but also on me, so that I would not have one sorrow after another. ²⁸Therefore I am all the

more eager to send him, so that when you see him again you can rejoice and I can be less anxious. ²⁹So receive him in the Lord with all joy, and honor men like him, ³⁰because he drew near to death for the work of Christ, disregarding his own life to complete what was lacking in your service to me.

**Righteousness
Through Faith
in Christ**

3 ¹Finally, my brothers, rejoice in the Lord! To write this to you again is no trouble for me, and it is safe for you.

²Watch out for the dogs, watch out for the evil workers, watch out for those who mutilate the flesh. ³For we are the circumcision, we who worship by the Spirit of God, who boast in Christ Jesus, and who put no confidence in the flesh, ⁴even though I myself might put confidence in the flesh. If anyone else presumes to have confidence in the flesh, I have more: ⁵circumcised on the eighth day, of the people of Israel, of the tribe of Benjamin, a Hebrew of Hebrews; as to the law, a Pharisee; ⁶as to

kandatala eteke pyataminopa, namba mona andao kalyo doko kuki yaka jetana lao masetala, nambame etete nee kaeyao baa nyakama kalyamino dokonya epena lapu. ²⁹⁻³⁰Nyakamame namba nisepege nanjiamosa, baame nyakama alo pyoo kalai pyoo katao kumatone-lao paka nakaeyao, Kraisinya kalai doko pyoo katao baa kumapenge jia. Endakali dopale dupa anda-anda semaipengena, nyakamame Kamongonya kenge dokonya baa eteke pyao lanyalapape.

**Kraisa Tungi Pingi Dokonya-
Kaita Goteme Tolatae
Lengena Leamo Doko**

3 ¹Nambanya kaimii paluma, pii dake etao lelyo: Kamongonya kenge dokonya nyakama eteke pyao kalyepape. Wambao pii pepa pyao peekeo dutupameaka nyakama auu pyoo isina lao, nambame maka nakaeyao dee pyao peekelyo.

²Akali yana mendapuame mana koo minao yanu kepapengena lelyamino dupa nyakamame wandyoo kalyepape. ³Gotenya Spiritu dokome naimapi, nyakamapi nisilyamopa baa mambo pyao, Jisasa Kraisinya kenge doko minalyoo, yanu kepenge mana doko tungi napyao kalyamano dupa pitaka yanu kepapae joo kalyamano. ⁴Akali mendapuame yanu kepenge mana doko tungi pyao kalyamino dupa nambame ita minao, yanu kepenge mana doko tungi pyao katapuli. ⁵Namba yuu gii tukulapo leamopa, nambanya yanu kepekeami-pyaa. Namba Israele, Benjamene tata dokonya mende. Nambanya yumbange dupa Ibru dokonyana, namba Ibru etao. Namba Parasi katao, Mosesanya loo dupa minakondape pyoo minao kateo. ⁶Nambame etete nee

kaeyao siosa doko koeyasio. Nambame Mosesanya loo dupa tolao minakondape pyoo minao kateopa, koo tengepi mende namba-kisa nasia. ⁷Wamba dopale dupame namba nisilyamona lao masiowaka doko, indupa nambame Kraisinya kalai dupa pyakamaiyoo kalyo dokopa, dupa angi mende daa-lamo lao masilyo. ⁸⁻⁹Nambanya Kamongo Jisasa Kraisa doko nambame masilyo doko etete yalena lao nambame masetala, waka dupa pitaka angi mende daa-lamo lao masilyo. Kraisa kalyamo dokonya pupala, namba baa-kisa katatoo lao masetala, waka dupa pitaka ai pyapae-lamo lao kandatala yakineo. Mosesanya loo dupa wata-miningi dokonya-kaita namba tolaetae nakalyo. Kraisa tungi pingi endakali dupa Goteme tolataena lenge dokonya, Kraisa tungi pingi dokonya-kaita namba tolaetae kalyo. ¹⁰⁻¹¹Kraisapi, baa malunya sakatasiamo kyeto dokopi, baa tanda neamoli pyoo tanda nenge dokopi, dutupa dopalena lao masotoo lao nambame masilyo. Goteme namba malunya saktasipya laka lao masetala, Kraisa baa kumiamo dopaka pyoo, namba kumapu laka lao masilyo.

**Yole Mende Kaiti-Kisa Nyalanya
Lekeleke Tao Kalai Pingi
Dokonya Leamo Doko**

¹²Kraisinya mana dupa nambame nyoo etapala, indupa mana dupanya akali angi kalyona laa naelyo. Jisasa Kraisame baanya mana dupanya angi jatale lao namba minatae katengeli pyoo, nambame koteaka lao baanya mana dupanya namba angi jotoo lao mana dupa minatae kalyo. ¹³Kaimii paluma, nambame mana dupa nyoo etapala, namba akali angi kalyona lao masala naelyo. Nambame mendai iki pilyo doko dake: Wambatae dupa kame

zeal, a persecutor of the church; as to righteousness under the law, blameless. ⁷But whatever was gain to me I have counted as loss for the sake of Christ. ⁸More than that, I count all things as loss because of the surpassing value of knowing Christ Jesus my Lord. For his sake I have suffered the loss of all things and count them as rubbish so that I may gain Christ ⁹and be found in him, not having a righteousness of my own that comes from the law, but the righteousness that is through faith in Christ, which comes from God on the basis of faith. ¹⁰I want to know Christ and the power of his resurrection and the fellowship of his sufferings, becoming like him in his death, ¹¹in the hope of attaining to the resurrection from the dead.

**Pressing On
Toward the Goal**

¹²Not that I have already obtained it or have already been made perfect, but I press on to take hold of that for which Christ Jesus has taken hold of me. ¹³Brothers, I do not consider myself to have taken hold of it. But one thing I do: Forgetting what is

behind and reaching forward to what is ahead, ¹⁴I press on toward the goal to win the prize of the upward call of God in Christ Jesus. ¹⁵Therefore all of us who are mature should adopt this mindset, and if you adopt a different mindset about anything, God will reveal that to you as well. ¹⁶Nevertheless, let us live up to the same standard that we have already attained; let us adopt the same mindset.

¹⁷Join together in imitating me, brothers, and pay close attention to those who walk according to the example you have in us. ¹⁸For I have often told you, and tell you now with tears, that many walk as enemies of the cross of Christ. ¹⁹Their end is destruction, their god is their belly, and their glory is in their shame. Their minds are set on earthly things. ²⁰But our citizenship is in heaven, and we eagerly await a Savior from there, the Lord Jesus Christ, ²¹who will transform our lowly bodies to be like his glorious body, by the power that enables him to subject all things to **4** himself. ¹Therefore, my brothers, whom I love and long for, my joy

soo yakinatala, ene nyepenge dupa nyalanya lekeleke tao kalai pilyo. ¹⁴Jisasa Kraianya kenge dokonya kaiti-kisa yole mende nyetenopa lao, Goteme namba wii lao nyiamo doko nyala paanya, namba lekeleke tao kalai pyoo kalyo. ¹⁵Imambunya naima endakali angi kalyamano dupa pitakame dopaka pimana lao masoo katamana. Nyakamame waka mende masoo katatamino doko, nyakamame kopeta masoo kalyaminona lao Goteme panaseta. ¹⁶Wamba mana nyiamano dupa naimame wata-minao, masingi mendai paliu katamana.

¹⁷Kaimii paluma, nambame mana minilyo dupa nyakamame kandatala, dopaka pyoo minao kalyepape. Dopa pyoo katao, endakali mendapuame naimanya mana dupa wata-minatala, naima kaitengeli pyoo kalyamino dupa dopa pyoo kalyaminona lao nyakamame kanjepape. ¹⁸Kraisa poko itanya kumiamo dokonya pii lapae doko endakali longome yandapii jilyaminona lao, wamba paa longosa langio doko indupa nambame ee lao nyakama deaka langilyo. ¹⁹Endakali dokaitanya nee namu laka lao masingi doko gote joo wata-miningima. Dokaitanya masingi dupa yuunya singi dupanya iki pena lao katao, elya pipae mana dupa minalanya auu kaeyao katengema. Dopa pingima endakali dupa koeyatami. ²⁰Dopaka doko, naimanya yuu doko kaiti-kisa sekelyamo. Pyoo Nyingi Kamongo Jisasa Kraisa baa yuu dokonya katao ipatana lao, naimame nee kaeyao malisoo kalyamano. ²¹Dupa pitaka baanya pundipundi sina lenge kyeto dokome naimanya yonge koeyapenge dupa baanya yonge **4** tii pipae dopale jina lata. ¹Nambanya Kristene kaiminingi mona setenge paluma, nambame kalai lekeleke tao

pilyo dokonya yole nyepenge dupa nyakama. Nambame nyakama auu kaeyapala kandapu laka lao nee kaelyo. Nambame langilyo dupa pitaka masetala, nyakamame Kamongo yakinala naeyao kyeto joo kalyepape.

**Auu Pyoo Katapenge Mana
Dupanya Leamo Doko**

²Enda Yodiapa, Sindikiapa, nyakamba Kamongonya kenge dokonya mona mendai paliu pilyepape lao kyeto joo langilyo. ³Namba-pipa tole kalai pingi akali doko emba pii dake nambame langilyo: Embame enda dolapo nisatala lao lelyo. Enda dolapopi, Klemendapi, endakali waka namba-pipa kalai pingipi, dupame lekeleke tao wai pii epe dokonya kalai pingima. Dopa pingima dupanya kenge dupa lete katapenge endakali dupanya kenge pyapae singi buku dokonya pyapae silyamo.

⁴Kamongonya kenge dokonya koteaka lao nyakama eteke pyao kalyepape. Nambame deaka lelyona, nyakama eteke pyao kalyepape. ⁵Kamongo ipanya tengesa pilyamona, nyakamanya tambo-tambo lao katenge mana doko endakali dupame kandena lao kalyepape. ⁶Dopale mendenya nyakama mona andala naenya, Gote yaka pilyino lao, tee lao loma soo kalyepape. ⁷Gotenya mona yaepasingi doko dopalena lao endakali mendeme masala naenge. Mona yaepasingi dokome nyakamanya monapi, masingipi dupa Jisasa Kraisa-kisa auu pyoo sina lao isoo katata.

⁸Kaimii paluma, nambame pii dake etao lelyo: Kiningi piipi, anda-anda semaipege manapi, tolatae manapi, koo wandangi manapi, auu petae manapi, endakalimi auu kaeyapenge manapi, mana etete epepi, enena lao masingima manapi, dopale dupa nyakamame masoo

and crown, stand firm in the Lord in this way, my beloved friends.

Practical Counsel

²I urge Euodia and Syntyche to be of the same mind in the Lord. ³Yes, I ask you also, my true companion, to assist these women, who have contended for the gospel at my side, along with Clement and the rest of my fellow workers, whose names are in the book of life.

⁴Rejoice in the Lord always, and again I say, rejoice! ⁵Let your gentleness be known to everyone. The Lord is near. ⁶Be anxious about nothing, but in everything, by prayer and supplication, with thanksgiving, make your requests known to God. ⁷And the peace of God that surpasses all understanding will guard your hearts and minds in Christ Jesus.

⁸Finally, brothers, whatever is true, whatever is honorable, whatever is right, whatever is pure, whatever is lovely, whatever is commendable, if anything is virtuous or praiseworthy, think about

such things. ⁹Practice what you have learned and received from me, and what you have heard and seen in me. And the God of peace will be with you.

**Acknowledgment
of the Philippians'
Gift**

¹⁰I have great joy in the Lord that now at last you have revived your concern for me. Indeed, you were concerned but had no opportunity to show it. ¹¹Not that I am speaking about being in need, for I have learned to be content in whatever circumstances I find myself. ¹²I know how to be brought low, and I know how to abound. I have learned the secret of being content in any and every situation, whether well fed or hungry, whether having plenty or being in need. ¹³I can do all things through Christ who strengthens me. ¹⁴Nevertheless, you did well by sharing with me in my affliction.

¹⁵As you Philippians know, in the early days of the gospel, when I set out from Macedonia, no church shared with me in the matter of giving and receiving except you alone. ¹⁶Even when I was in

kalyepape. ⁹Nambame nyakama mana langiopa soo nyiamino dupapi, mana miniopa kandeaminio dupapi, dupa koteaka lao minao kalyepape. Dopa pitaminopa, mona yaepasingi Gote doko nyakama-pipa katatami.

**Pilipae Dupa Yaka
Pilyamino Leamo Doko**

¹⁰Wamba nyakamame namba nise-mana lao masiamiaka doko, nisepege kaitini mende nasia. Indupa nyakamame namba nee kaeyao nisilyamino dokonya, Kamongonya kenge dokonya etete auu kaelyo. ¹¹Nambame lelyo doko, dopale mendeme namba daa jipyanya laa naelyo. Namba-kisa setamopapi, nasetamopapi, namba yaka katatona lao kyeto nyepenge mana doko nambame nyepeo. ¹²Daa jilyamopapi, longo silyamopapi, yaka katenge mana doko nambame kandenge. Tiaka pilyamopapi, lopo pilyamopapi, longo silyamopapi, daa jilyamopapi, kenda tata dupa pitaka eplyamopapi, yaka katenge mana yalo petae doko nambame nyepeowaka. ¹³Namba kyeto dingi Kraisa dokome nisetamopa, dupa pitaka nambame kapa pao pipenge. ¹⁴Dopaka doko, namba-kisa kenda epeamopa, nyakamame namba kondo kaeyapala nisiamino doko, mana epe miniami.

¹⁵Yuu Masedonia dokonya nambame wai pii epe doko tee pyao langitala peopa, siosa mendeme namba nisoo muniipi mende nandiami. Nyakama Pilipae tange dupame iki namba nisiamino doko nyakamame masilyamino. ¹⁶Namba Tesalonaika kateopa, namba daa jia dupa nyakamame paa lapomasa peekeami.

17Nambame lelyo doko, nyakamame nise-pae mende namba dyepale lao laa naelyo. Goteme nyakama yole pitamopa lao lelyo. 18Nyakamame Epapodaitusa-kisa nise-pae peekeamino dupa pitaka nambame nyio. Indupa namba-kisa longo simupa yaka kalyo. Nyakamame nise-pae peekeamino dupa, tunduma epe pingi mendapu Gote kundi mailyaminopa, tunduma epe doko Goteme auu kaeyao kundi nyingi dopale. 19Dopana, nyakama Jisasa Kraisa-kisa kalyamino dupa daa jeta dupa pitaka nambanya Gote dokome baanya etete tii pipae longo dupame dyoo yaka ji-seta. 20Naimanya Takange Gote doko tanga-tangapi kenge andake maiyoaka katapenge. Doko kiningi.

Etao Lasa Leamo Doko

21Endakali Gotenya latae, Jisasa Kraisa-kisa kalyamino dupa pitaka nambame auu pyoo kalyepape lelyamona lao lamaiyaka-lapape. Kristene kaiminingi namba-pipa kalyamano dupame nyakama auu pyoo kalyepape lelyaminoaka. 22Endakali Gotenya latae waka dupa pitakame nyakama auu pyoo kalyepape laminopa, Sisanya andaka kalai pyakamaingi dupame etete nee kaeyao nyakama auu pyoo kalyepape lelyamino.

23Kamongo Jisasa Kraisinya kondo kaenge doko nyakama pitaka-kisa sipya laka lao masilyo.

Doko kiningi.

Thessalonica, you sent me help for my needs more than once. 17Not that I seek the gift, but I seek the fruit that abounds to your account. 18I have received everything in full and have an abundance. I am amply supplied, now that I have received from Epaphroditus the gifts you sent. They are an aroma of a sweet fragrance, an acceptable sacrifice, pleasing to God. 19And my God will fully supply your every need through Christ Jesus according to his riches in glory. 20Glory be to our God and Father forever and ever! Amen.

Final Greetings

21Greet every saint in Christ Jesus. The brothers who are with me greet you. 22All the saints greet you, especially those of Caesar's household.

23The grace of the Lord Jesus Christ be with you all.

Amen.